

Hírünk a nagyvilágban

Zenei életünk képviselői — karmestereink, énekesek, hangszeresek, zeneszerzők és zenekarok — minden külföldi körükkel öröklött a román zenei életét. Az utóbbi időkben az USA-ból és Japánból, a Szovjetunióból és a Bolgár Népköztársaságból érkeznek hírek vendégszereplő zeneművészeink sikereiről.

A sikeres sorozatát GEORGE GEORGESCU karmester, népművész indította el, aki november 23-án kezdte meg egyhónapos körútiát az Egyesült Államokban. Clevelandban vezényelt első két hangversenye a legjobb benyomást keltette. George Georgescu ezután több hangversenyt vezényel az USA fővárosában, majd Baltimore-ban vendégszerepel, az év utolsó napjaiban pedig a híres philadelphiai zenekart, az USA egyik legjobb zenekarát vezényli.

GRUHA ISTVAN HEGEDUMUVESZ ÉS WEISZ FERDINAND KISERŐZONGORISTA a földkerekség egy másik pontján, Japánban szereznek dicsőséget a román zenének. Ők az első a román művészek közül, akik a második világháború után Japánban vendégszerepelnek. Tokióban és számos más japán városban adott hangversenyeik sorozatos sikereket jelentettek a két román művész számára.

Nézzünk szembe a tényekkel

AZ ÜZEM SZAKSZERVEZETI bizottságának ülésében a kulturális munkáról beszélgettünk Petre Ana a többi között megjegyezte:

— Városi viszonylatban a November 7-gyár rígmusbrigádja a legjobb! Igaz, hogy a műkedvelők I. L. Caragiale országos versenyén nem nyertünk díjat — de hát a versenybizottság ezúttal igazságtalan volt...

Összintén szólva, némileg kétkedtem ebben az „elsőbségben”, hiszen az utóbbi időben illetékes helyen ezzel éppen ellentétes vélemény alakult ki. No, de lehetséges, hogy mégis valóban javult a helyzet — akkor pedig érdemes irni róla.

— Mikor mutattak be új műsorokat az üzemi klubban? — November 7-én — hangzott a válasz.

— És azelőtt? — Augustus 23-án, május 1-én, a Nők Nemzetközi Napján — hangzott Petre Ana válasza, majd belátva, hogy nem éppen helyes csupán a nagy ünnepeken tartani kulturális előadást, sietve hozzáfűzte:

— Az üzemi klubon kívül is sokszor vendégszereplünk. Nem igen maradt időnk, hogy a klubban rendezzünk előadásokat, hisz állandóan peremvárosi és falusi kulturothónokban játszunk. Szinte hetenként mutatunk be műsort, nemrég Horean voltunk. Hogy azonnali hol, mikor és milyen előadást tartottunk, hirtelenben nem jut eszembe. Magamban bocsánatot kértam a rígmus-

brigád vezetőjétől, aki láncosak, milyen jól dolgozik. Igaza van, ilyen sokoldalú tevékenységet valóban nem lehet úgy hirtelenjében elsorolni. De hát bizonyára ténykedésükkel készítik a kimutatást.

— Kimutatást? Természetesen, hogy készítették — mondta Petre Ana. — Sajnos, nincs nálam, fent az emeleten az irodában tartom.

Hát persze! A kimutatásokat az irodában szokták tartani. No, se baj. Majd felkeressük a rígmusbrigád tagjait.

Szabó Eduárd a líkór részleg könyvtárában dolgozik. MIKOR TARTOTTUNK UTOLJÁRA előadást az üzemi klubban? — Ismétli a kérdést. Nem emlékszem pontosan a napra. Minden esetre szeptemberben volt. (És november 7-én?)

Csodálkozásra, magyarázatokképpen még hozzátette:

— Összintén szólva, amióta megalakult a Helyi Szakszervezeti Tanács művészegyesülete és a November 7-gyártól hármannal — Petre Ana, Sinco Elisabeta és én — részt veszünk a tevékenységében; bizony nem megy olyan jól a munka a gyár rígmusbrigádjában.

Meleac Vasile, a rígmusbrigád másik tagja, a gyárban a melasz-szártitványokat kezeli. Munka kedves szertét ejti, hogy elbeszélgetessünk a gyár kulturális életéről.

— Az igazat megvallva, az utóbbi időben nem mennék valami jól a dolgok. A rígmusbrigád jó ideje nem készült új műsorral. A klubon kívül — teszi hozzá magyarázatokképpen — különböző kulturothónokban is fellépünk. Utoljára szeptemberben Horean voltunk. (Hát nem minden héten vendégszerepelnek, mint a rígmusbrigád vezetője állította?) Körülbelül két hónapja szindarabot tanulunk.

— Szindarabot a rígmusbrigád?

— A színjátszó csoportban, rígmusbrigádjában, táncosport-

ban egy és ugyanazon szereplők vesznek részt. Így a valószínűleg a három együttes tulajdonképpen egy. (Ezt nevezem újításnak!) Ének- és táncszámból, rövid jelenetekből álló műsort szoktunk közösen bemutatni.

Szabó Eduárd, Meleac Vasile, Simon Ionel, Popa Ana és a brigád többi tagjának szavai: lassan kialakult a valódi kép: a kulturothón mősora nem kapcsolódik szorosan az üzemi életnek mindennapjához, nem népszerűsíti, nem foglalkoztat, hanem hiányosságokkal szemben. Eppen ezért tevékenységük nem elég hatékony. S mennyire ellentmond a brigádtagok által vázolt kép Petre Ana szavainak. De hiszen a kimutatást — állított eszembe. A kimutatás mindent igazol majd...

AZ EMELETI IRODA HELYSÉGBEN azonban családias ért. — Nincs nálam a kimutatás — jelentette ki a brigád vezetője — véletlenül otthon hagytam a lakásomon.

Lassan tisztázódott a rígmusbrigád helyzete. Régebben a jobb közértelemmel az együttes. Ma azonban — a nemtörődömség, a helytelen műsorpolitika miatt bizony a kullogó rígmusbrigádok közé sorolható.

Énekarok volt — ma páron létezik, a táncosport beolvadt a rígmusbrigádba, a színjátszó csoport egyesült a rígmusbrigáddal, és a rígmusbrigád — amely városunkban a legjobbak közé tartozott — hónapok óta nem mutat be új műsort a gyár dolgozóinak.

Jó lenne, ha ezen elgondolkoznának mindazok, akik a November 7-gyárban a művelődési életet és különösképpen a műkedvelőcsoportok tevékenységéért felelnek.

Lengyel Helén

Új művészegyesületes tevékenységéről

Mint ismeretes hónapokkal ezelőtt városunkban is megalakult a Helyi Szakszervezeti Tanács művészegyesülete.

A műkedvelő színjátszók versenyének döntője

A második „I. L. Caragiale” biennális színház fesztivál döntőjében vasárnap Bacău, Iași, Galați és Suceava tartományok színjátszóinak képviselői mutatkoztak be a versenyen.

Az SzKT színházban a békási központi klub, a Roman rajoni sagnai kollektív gazdaság, a Galați tartományi ivesti művelődési otthon, a brailai „Wilhelm Pieck” üzemi, a Galați városi művelődési otthon, a Fălciu rajoni Dolhasca községi művelődési otthon együttesei szerepeltek.

A versenyen bemutatkoztak: Gabrielle Nani, a Piatra Neamț-i kulturothón. Vasile Tătaru, a hrlăui kulturothón és Ecaterina Iordache, a Dărbani rajoni suhárui művelődési otthon szavaló- és előadóművészei.

A Sztálin és Ploiesti tartományi műkedvelők fellépésére hétfőn került sor. A versenybizottság és a közönség előtt a Fogarasi Vegyipari Kombinat, a buzăui rajoni kulturház, a tîrgovistei kulturház, a Ploiesti tartományi lipanesti művelődési otthon és a ploiesti „Ilie Pintilie” klub színjátszó csoportja léptek fel.

(A versenyen részt vett Angela Besolu, a cislăui kulturház előadóművésze is).

A „Petőfi Sándor” kulturházban, ahol a bákuszínjátszók versenye folyik, vasárnap és hétfőn a Roman rajoni Horean közönségi kollektív gazdaságának, a Piatra Neamț-i kulturház, a Iași 1. számú Gyermekotthon, a megyei kulturház, a ploiesti „1 Mai” üzemi és a giurgui kulturház műkedvelő bábosai tartottak előadást.

A verseny folytatódik.

(Agerpres)



Csikos Mihály a Készruhágyár dolgozója. Öntudatosan végzi feladatát. Teendője a vasalás, de szükség esetén a gép mellett is kitűnően megállja helyét.

SPORTHÍREK

(Dinamo) és Gh. Popovici (Dinamo), D. Pirulescu olimpiai bajnok, sérülése miatt nem vett részt a bajnokságon.

A Martini-kupáért folyó hagyományos nemzetközi törvívó találkozó Párizsban, Jurij Sziszkin szovjet sportoló szép sikerével ért véget, aki a döntőben 10-6-ra győzött honfitársa, G. Szvesnyikov ellen. A versenyen a Szovjetunió, Olaszország, Magyar NK és Franciaország legjobb vívói vettek részt.

Végezték az 1960 évi országos vízilabda bajnokság. A központi uszói és vízilabda sportbizottság jóváhagyta az edző eredményeket és a következő bajnoki táblázatot:

Dinamo	14	12	2	0	132:64	26
Nagyv. SK	14	10	0	4	77:50	20
Progresul	14	7	1	6	71:69	13
K. Stiinta	14	6	1	7	69:69	13
B. Stiinta	14	5	3	6	46:54	13
CCA	14	6	0	8	61:59	12
Muresul	14	6	0	8	64:73	12
Voința	14	0	1	13	27:119	1

Bajnokságot nyert a Bukaresti Dinamo, kiesett a Voința. A jövő évben tíz csapat vesz részt az A-osztályú bajnokságban, a tavalyi csapatok közül az Arádi CFR, a Bukaresti Rapid és a Temesvári Voința.

A Kínai NK-ban portyázó magyar asztali tenisz válogatott Sanghaiban 5:3 arányú vereséget szenvedett Sanghai vá-

ros válogatottjától. A női csapatok versenyét a magyar válogatott nyerte 3:0 arányban.

Az összesíróverségi ötös biatlonság összeállította a Szovjetunió legjobb tíz öttusójának sorrendjét. Ezek: Novikov, Selg, Pahomov, Tatarinov, Tarasov, Szobnikov, Fotisov, Zsadanov, Pevcov, Deringin.

Radu Negulescu és Maria Alexandru nyerték a kolozsvári nemzetközi asztalitenisz versenyt, amelyen a Román NK és a Csehszlovák SzK legjobb játékosai vettek részt. Radu Negulescu 5 győzelmet aratott, többek között az ismert csehszlovák játékosok Stipek, Svarc és Posepal felett és csupán Stanekől kapott ki 1-2 arányban. Maria Alexandru mind az öt mérkőzést megnyerte, anélkül, hogy játszmát veszített volna. Sorra legyőzte Uhróvárt, Svarcovat és Kroupovát.

A Kínai NK válogatott labdarúgó csapata első lett a hat nemzetközi labdarúgó tornán, miután az utolsó mérkőzésen 4-3 arányban legyőzte a Vietnami DK csapatát. A kínai labdarúgó a Koreai NDK, a Mongol NK és a Vietnami DK csapatai ellen vívott valamennyi mérkőzésüket megnyerték.

Szombaton, december 17-én rendezik meg a fővárosi Főreascas sportcsarnokban, a bu-

karesti CCA és a prágai Dukla közötti nemzetközi ökölvívó mérkőzést. Ezen mérkőzés után a Dukla csapata december 19-én Constantan egy helyi válogatottal mér össze erejét.

A „Davis Kupa” zónaközi döntőjében, amely az ausztráliai Perth városban zajlott le, Olaszország tenisz-csapata 3:2 arányú megelégedéssel győzelmet aratott az USA csapata fölött. Az utolsó két egyes mérkőzésen Pietrangeli 3:2-re verte Bucholtzot, Sirola pedig 3:0-ra Maokayt. Így tehát az olasz csapat került a döntőbe és december 27. és 29. között Sidneyben a kupavédő ausztrál csapattal mér össze erejét.

A Rádiómai műsora

Szerda, december 14.

BUKAREST 1. 6.10: Szórázókató zene. 6.30: Falurádió: Tartós és olcsó építkezés egy kollektív gazdaságban. 9: Könyvüzene. 10: A szovjet népek zenéjéből. 10.32: Liviu Ionescu hegedű és zongoraszonátája. 11.03: Rádiószínház: Nicolae Tăutu Ecaterina Teodorescu című színművének rádióváltozata. 13.05: Déli hangverseny. 14.30: Operarészletek. 16.15: Itt Moszkva beszél. 17.15: Klasszikus dalok Schubert, Chopin, Brahms, Musszorgszkij műveiből. 17.30: A haza szolgálatában: Beszélgetés egy rajoni kulturház igazgatójával az

TÁVOL A HAZÁTÓL

— Új szovjet film a Dózsa moziban —

Az egyszerű szovjet emberek bátor helytállásáról, forró hazaszeretéről már több nagysikerű aratott filmet ismert meg városunk mozielőző közönsége is. A Dózsa György filmszínházban

semmisztette meg az egyik titkos, földalatti fegyvergyárat és kiűzte a németeket.

A tisz, mint a Szovjetunióban meg az intervenció idején elfoglalt és börtönbe zárt egy-

mégpedig olyan kitűnően, hogy egyben így lerövidítve is tolmácsolja az egész könyv mondandóját.

A szovjet ember helytállásával egyidőben sok jó jelenet



most műsoron lévő Távol a hazától című alkotás új oldaláról közelíti meg a nagy és örökfórtást jelentő témát. Ezalkalommal az ellenséges front mögött, ezernyi veszély közepette is hősiessé helytálló, feladatukat maradéktalanul teljesítő nagyszerű hazafikat ismerünk meg.

Egy fiatal szovjet tisz azt a megbízatást kapja, hogy vádjon át a frontvonalon és a fasiszták területén kutassa fel és

kori német katonának, Henrik von Goldring bárónak „csodálatosan megmenekült” fia jelentkezik apja egykori barátjánál, a náci vezérkar egyik oszlopos tagjánál.

Az igazságszolgáltatás és a nagy feladat végrehajtása ezzel meg is kezdődik. S különösen Alekszej Svacko rendező hozzáértése, művészi ízletessége nyomán fokozottan a bontakozik ki az egyre érdekesebb történet. A jelenetek feszültsége a cselekmény folyamán mindinkább fokozódik — egészen az inkább sejtetett, mint egészen kibontott megoldásig.

A filmet Jurij Dold-Mihajlik Eggedül is harcász című nagysikerű regénye nyomán írták filmre. A forgatókönyvet ugyan csak a regény szerzője alkotta nagy hozzáértéssel. A regényből megmaradt mindaz, amit filmre vihettek, ami filmszerű volt,

és szépen megformált figura tanuskodik a néző előtt arról, hogy nemcsak a fasiszták által megszállt területen, de még Németországban is sok olyan becsületes hazafi akad, élükön a kommunisákkal, akik ha kellett tetteikkel is ellenálltak, s gátolták a náci tervének végrehajtását.

A film bizonyára sikernek örvend majd városunk dolgozó körében és nem méltatlanul. Tanul, nevel és egyben kitűnően szórakoztat. Mindezt a fent említett rendező és forgatókönyvíróknál kívül a főszerepet alakító Vagyim Medvedyev művészt illeti szinte elismerés. Alakítása nagy szakértelmű és szerepének igaz szeretőjéről tanuszkodott. Az általa megformált bátor Hatalember sokáig emlékezetes marad minden mozielőző számára. Péterfi Árpád

KAMARA EST

Az Aradi Állami Filharmonia szerdán, december 14-én este 8 órai kezdettel a Kulturpalota kistermében tartja az idei évad III. kamara hangversenyt.

Műsoron: Jules Moquet: Fuvola szonáta, Gluck: Aria a „L'Incoenza giustificata” című dalműből, Lotti: Pur dilecti (dal). Mozart: Rondo hegedű-

re, Hendel: Ch'io mai vi possa, Mozart: Aria a Figaro házasság című dalműből, Jelescu: Klarinet szvit, Mozart: Kettős a Figaro házassága című dalműből, Haydn: Vonós trió. Közreműködnek a filharmonia szólistái.

Zongorán kíséri: Lazoc Mar, (dal). Mozart: Rondo hegedű-

A KULTURÁLIS VETÍTŐK

DÓZSA GYÖRGY filmszínház: Távol a hazától. NICOLAE BALCESCU filmszínház: Színalakk mögött. HERBAK JÁNOS filmszínház: Nyomorultak I. rész. I. L. CARAGIALE filmszínház: Kölyök. IFJUSÁGI filmszínház: A peconok lázadása.

sa. PROGRESUL filmszínház (Ujrad): 105 százalékos alibi. SOLIDARITATEA filmszínház (Gáj): Kard és koca. MAK-SZIM GORKIJ filmszínház (Mikela): 14-15-én: A Lorenz házaspár. DECEMBER 30 üzemi filmszínház: Táviratok.

Az IOIL Electrometal

ARAD, Aurel Vlaicu út 139. szám — Telefon 33-31, 31-94

gyártmányai:

- | | |
|---|--|
| I. Kombinált és sport gyermekcsokik | Tűzhelyek |
| Fémútorok kárpítózással | Lemezlyukasztók |
| Háztartási cikkek | III. SP 750. esztergapadok 13 mm fűrőgépek |
| II. Búza- és kukoricaasztal sziták | IV. Fémfalcsák építkezéshez |
| Fekete és cinnezett drótból készült fonadékok | Fémfűrészek |
| Dróthálók | Fémfűrészek |
| Kereskedelmi öntvények | Fémfűrészek |
- Vállaljuk különböző fém- és villamosági javítások elvégzését, valamint akkumulátorok töltését és formázását!

A DECORATIVA építkezési és javítási vállalat

közi, hogy egészségügyi felszerelési, vízvezeték- és villanszerelési osztálya

az Alecsandri utca 5 szám alá költözött

telefon 14-83 (az Ifjúsági moziával szemben).

lakatos-bádogos-osztálya

a Józsa Béla utca 6 szám alá költözött

Telefon 36-62.

Az említett osztályok munkálatokat végeznek a vállalatok, intézmények és magánszemélyek számára

A dolgozóknak részletfizetésre is végzünk munkálatokat

KÖZLEKÉSI

Korszerűbbé, gyorsabbá
válk a kiszolgálás

Pártunk III. kongresszusának dokumentumai fontos feladatokat jelölnek meg a közlekedés területén. Az áramnyviség lényeges növekedése szükséges a közlekedés területén. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

E feladatoknak megfelelően, a dolgozók jobb ellátása érdekében, már számos intézkedést tettünk az országban. A közlekedés területén. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

Mit tettek ezen a téren? A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

letekben tértek rá arra, hogy a vásárló közvetlenül az eladóhoz forduljon a közlekedési tevékenység területén. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

A vásárlók jobb ellátása érdekében, a közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

mellett felvágottakat és sajtleveleket is árulnak. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

A Filimon Sirbu tér sarkán egy másik régi Alimentara üzletet korszerűsítettek. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

(m. a.)

A kölcsönös segélynyújtási módszerrel

A December 30. üzemek 1-11-es szövőjének dolgozói szép eredményeket értek el a termelésben. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

A szövőjének dolgozói a november havi termelésében is szép sikereket értek el. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

A szövőjének dolgozói a november havi termelésében is szép sikereket értek el. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

Kovács István levelező

Csak a nemzetközi ellenőrzés biztosíthatja az algériai népnek a szabad választást

TUNISZ. (Agerpres).

Amint a France Presse hírügynökség jelenti, Ferhat Abbasz, az Algériai Köztársaság ideiglenes kormányának miniszterelnöke, hétfőn sajtóértekezletet tartott, amelynek során rámutatott, hogy az algériai népnek a szabad választást kell követnie.

A francia kormány a nemzetközi közvélemény felé fordult, hogy országunkban a szabad választást biztosítsa. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

Algeriában a nemzetközi ellenőrzés biztosíthatja a szabad választást. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

Sőt, mi több, — fűzte hozzá Ferhat Abbasz — az „államhatalomnak ez az újjászervezése” a népnek a szabad választást biztosítja. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

Ferhat Abbasz látogatása Hammarskjöldhöz

TUNISZ. (Agerpres).

Amint a France Presse hírügynökség jelenti, Ferhat Abbasz, az Algériai Köztársaság ideiglenes kormányának miniszterelnöke, látogatást tett Hammarskjöldhöz, az ENSZ főtitkárához. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

Az ajánlott statútum nem rendelkezik semmivel, hangsúlyozta Abbasz. Nemhogy közelebb hozná a béke napját, hanem még jobban kielemezi a háborút. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

Abbasz rámutatott, hogy az Algériai Köztársaság ideiglenes kormánya a január 8-ára tervezett népszavazást az algériai kérdés megoldásának halogatására irányuló manővernek tekintette. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

Abbasz emlékeztetett az algériai kormány javaslatára az Egyesült Nemzetek Szervezetének ellenőrzése alatt megrendezésre kerülő Csak a nemzetközi ellenőrzés biztosíthatja az algériai népnek a szabad választást, csak ez biztosíthatja, hogy szabadon döntsön a választásról — mondotta Abbasz.

56.635 négyzetdeciméter bőr megtakarítás

A Libertatea gyár cipő részlegén a szabás brigádok közötti lendületes verseny folyik a megtakarítások érdekében. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

A brigádok közül a legjobb eredményt a Vasile Roaita-rol elnevezett brigád érte el, amely az év kezdete óta állandóan a takarékosági mozgalom élén halad. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

Fülöp József levelező

Újítások — kiegészítések

Az aradi Husipari Vállalat dolgozói is arra törekednek, hogy könnyebbé, ugyanakkor eredményesebbé és gazdaságosabbá tegyék munkájukat. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

Az újítások között az Adams Miklós párttag javaslata, amely önműködően elzáródó vízcsap készítésére vonatkozik. Ez a készítés az aradi Husipari Vállalatnál készült. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

Az újítások között az Adams Miklós párttag javaslata, amely önműködően elzáródó vízcsap készítésére vonatkozik. Ez a készítés az aradi Husipari Vállalatnál készült. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

Az újítások között az Adams Miklós párttag javaslata, amely önműködően elzáródó vízcsap készítésére vonatkozik. Ez a készítés az aradi Husipari Vállalatnál készült. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

Az újítások között az Adams Miklós párttag javaslata, amely önműködően elzáródó vízcsap készítésére vonatkozik. Ez a készítés az aradi Husipari Vállalatnál készült. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

Az újítások között az Adams Miklós párttag javaslata, amely önműködően elzáródó vízcsap készítésére vonatkozik. Ez a készítés az aradi Husipari Vállalatnál készült. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

Az újítások között az Adams Miklós párttag javaslata, amely önműködően elzáródó vízcsap készítésére vonatkozik. Ez a készítés az aradi Husipari Vállalatnál készült. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

Az újítások között az Adams Miklós párttag javaslata, amely önműködően elzáródó vízcsap készítésére vonatkozik. Ez a készítés az aradi Husipari Vállalatnál készült. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

Az újítások között az Adams Miklós párttag javaslata, amely önműködően elzáródó vízcsap készítésére vonatkozik. Ez a készítés az aradi Husipari Vállalatnál készült. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

Az újítások között az Adams Miklós párttag javaslata, amely önműködően elzáródó vízcsap készítésére vonatkozik. Ez a készítés az aradi Husipari Vállalatnál készült. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

Az újítások között az Adams Miklós párttag javaslata, amely önműködően elzáródó vízcsap készítésére vonatkozik. Ez a készítés az aradi Husipari Vállalatnál készült. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

Az újítások között az Adams Miklós párttag javaslata, amely önműködően elzáródó vízcsap készítésére vonatkozik. Ez a készítés az aradi Husipari Vállalatnál készült. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

Az újítások között az Adams Miklós párttag javaslata, amely önműködően elzáródó vízcsap készítésére vonatkozik. Ez a készítés az aradi Husipari Vállalatnál készült. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

Az újítások között az Adams Miklós párttag javaslata, amely önműködően elzáródó vízcsap készítésére vonatkozik. Ez a készítés az aradi Husipari Vállalatnál készült. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

Az újítások között az Adams Miklós párttag javaslata, amely önműködően elzáródó vízcsap készítésére vonatkozik. Ez a készítés az aradi Husipari Vállalatnál készült. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

Az újítások között az Adams Miklós párttag javaslata, amely önműködően elzáródó vízcsap készítésére vonatkozik. Ez a készítés az aradi Husipari Vállalatnál készült. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

Az újítások között az Adams Miklós párttag javaslata, amely önműködően elzáródó vízcsap készítésére vonatkozik. Ez a készítés az aradi Husipari Vállalatnál készült. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

Az újítások között az Adams Miklós párttag javaslata, amely önműködően elzáródó vízcsap készítésére vonatkozik. Ez a készítés az aradi Husipari Vállalatnál készült. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

Az újítások között az Adams Miklós párttag javaslata, amely önműködően elzáródó vízcsap készítésére vonatkozik. Ez a készítés az aradi Husipari Vállalatnál készült. A közlekedési tevékenység arca a színvonalra emelkedik, amely megfelel a szocialista kereskedelem fontos szerepének a gazdasági életben.

Törvényt fogadtak el az új török parlament felépítéséről

ANKARA. (Agerpres).

Törökország nemzeti egység bizottsága törvényt fogadott el az ország törvényhozó gyűlésének alapszabályáról. A törvény értelmében az új török parlamentnek két kamarája lesz. A felsőházba csak a bizottság tagjai juthatnak be. Minden miniszter tagja lesz a parlamentnek. A parlament feloszlítására egyetlen szerv, vagy személy (az államfőt is beleértve) sem jogosult.

Politikai és sajtókörökben úgy vélik, hogy az új parlamentben a köztársasági néppárt lesz a többségben. A törvény értelmében az új török parlamentnek két kamarája lesz. A felsőházba csak a bizottság tagjai juthatnak be. Minden miniszter tagja lesz a parlamentnek. A parlament feloszlítására egyetlen szerv, vagy személy (az államfőt is beleértve) sem jogosult.

Valószínűnek tartják, hogy az új parlament 1961 januárjának első napjaiban kezd meg működni. A törvény értelmében az új török parlamentnek két kamarája lesz. A felsőházba csak a bizottság tagjai juthatnak be. Minden miniszter tagja lesz a parlamentnek. A parlament feloszlítására egyetlen szerv, vagy személy (az államfőt is beleértve) sem jogosult.

Az Associated Press jelentése szerint, december 11-én körülbelül 6.000 atlantai néger tiltakozott a város utcáiban és nagygyűlést rendezett a helyi Horn-don stadionban, tiltakozásukat a vendégülköltetés és a nyilvános helyiségekben megnyilvánuló faji elkülönítés ellen.

Az Associated Press jelentése szerint, december 11-én körülbelül 6.000 atlantai néger tiltakozott a város utcáiban és nagygyűlést rendezett a helyi Horn-don stadionban, tiltakozásukat a vendégülköltetés és a nyilvános helyiségekben megnyilvánuló faji elkülönítés ellen.

Az Associated Press jelentése szerint, december 11-én körülbelül 6.000 atlantai néger tiltakozott a város utcáiban és nagygyűlést rendezett a helyi Horn-don stadionban, tiltakozásukat a vendégülköltetés és a nyilvános helyiségekben megnyilvánuló faji elkülönítés ellen.

Az Associated Press jelentése szerint, december 11-én körülbelül 6.000 atlantai néger tiltakozott a város utcáiban és nagygyűlést rendezett a helyi Horn-don stadionban, tiltakozásukat a vendégülköltetés és a nyilvános helyiségekben megnyilvánuló faji elkülönítés ellen.

Az Associated Press jelentése szerint, december 11-én körülbelül 6.000 atlantai néger tiltakozott a város utcáiban és nagygyűlést rendezett a helyi Horn-don stadionban, tiltakozásukat a vendégülköltetés és a nyilvános helyiségekben megnyilvánuló faji elkülönítés ellen.

Az Associated Press jelentése szerint, december 11-én körülbelül 6.000 atlantai néger tiltakozott a város utcáiban és nagygyűlést rendezett a helyi Horn-don stadionban, tiltakozásukat a vendégülköltetés és a nyilvános helyiségekben megnyilvánuló faji elkülönítés ellen.

Az Associated Press jelentése szerint, december 11-én körülbelül 6.000 atlantai néger tiltakozott a város utcáiban és nagygyűlést rendezett a helyi Horn-don stadionban, tiltakozásukat a vendégülköltetés és a nyilvános helyiségekben megnyilvánuló faji elkülönítés ellen.

Az Associated Press jelentése szerint, december 11-én körülbelül 6.000 atlantai néger tiltakozott a város utcáiban és nagygyűlést rendezett a helyi Horn-don stadionban, tiltakozásukat a vendégülköltetés és a nyilvános helyiségekben megnyilvánuló faji elkülönítés ellen.

Az Associated Press jelentése szerint, december 11-én körülbelül 6.000 atlantai néger tiltakozott a város utcáiban és nagygyűlést rendezett a helyi Horn-don stadionban, tiltakozásukat a vendégülköltetés és a nyilvános helyiségekben megnyilvánuló faji elkülönítés ellen.

Az Associated Press jelentése szerint, december 11-én körülbelül 6.000 atlantai néger tiltakozott a város utcáiban és nagygyűlést rendezett a helyi Horn-don stadionban, tiltakozásukat a vendégülköltetés és a nyilvános helyiségekben megnyilvánuló faji elkülönítés ellen.

Az Associated Press jelentése szerint, december 11-én körülbelül 6.000 atlantai néger tiltakozott a város utcáiban és nagygyűlést rendezett a helyi Horn-don stadionban, tiltakozásukat a vendégülköltetés és a nyilvános helyiségekben megnyilvánuló faji elkülönítés ellen.

Az Associated Press jelentése szerint, december 11-én körülbelül 6.000 atlantai néger tiltakozott a város utcáiban és nagygyűlést rendezett a helyi Horn-don stadionban, tiltakozásukat a vendégülköltetés és a nyilvános helyiségekben megnyilvánuló faji elkülönítés ellen.

Az Associated Press jelentése szerint, december 11-én körülbelül 6.000 atlantai néger tiltakozott a város utcáiban és nagygyűlést rendezett a helyi Horn-don stadionban, tiltakozásukat a vendégülköltetés és a nyilvános helyiségekben megnyilvánuló faji elkülönítés ellen.

Az Associated Press jelentése szerint, december 11-én körülbelül 6.000 atlantai néger tiltakozott a város utcáiban és nagygyűlést rendezett a helyi Horn-don stadionban, tiltakozásukat a vendégülköltetés és a nyilvános helyiségekben megnyilvánuló faji elkülönítés ellen.

Megérkezett New Delhibe a román kormányküldöttség

DELHI. (Agerpres).

A Gogu Radulescu kereskedelemügyi miniszter vezette román kormányküldöttség 1960. december 12-én megérkezett New Delhibe, ahol tárgyalásokat folytat majd az indiai kormány képviselőivel a Román NK és India gazdasági kapcsolatainak fejlesztéséről.

A repülőtéren a küldöttséget Lal Bahadur Sahszri, kereskedelem és iparügyi miniszter, Szatishe Handra ugyanazon minisztérium miniszterhelyettese, Jeszhi, Khilani, Szandilya,

Guha minisztériumi titkárok, valamint a kereskedelemügyi minisztérium és az acél-, tüzelőanyag- és bányászati minisztérium tisztségviselői fogadták. Jelen voltak M. Colurui, a Román NK indiai nagykövete, a nagykövetség tagjai, valamint a küldöttség szakértői, akik már előzőleg megérkeztek Delhibe.

Román-szovjet est — Dubnában

MOSZKVA. (Agerpres).

A Moszkva melletti Dubnában az Egyesített Atomkutató Intézet keretében működő tudósok házában, december 10-én román-szovjet baráti est zajlott le, amelyen a szocialista országok számos tudosa vett részt. Alekszandr Mihail, az RNSZ fiatal fizikusa az est megnyitáskor rövid üdvözlő beszédet mondott.

Az est folyamán a moszkvai főiskolákban tanuló aspiránsok és diákok nagysikerű hangversenyt adtak, román és szovjet zeneművekből.

A fajüldözők újabb akciói

NEW YORK. (Agerpres).

Atlanta (Georgia állam) színesbőrű lakossága tömeges akciókat indított a faji megkülönböztetés ellen.

Az Associated Press jelentése szerint, december 11-én körülbelül 6.000 atlantai néger tiltakozott a város utcáiban és nagygyűlést rendezett a helyi Horn-don stadionban, tiltakozásukat a vendégülköltetés és a nyilvános helyiségekben megnyilvánuló faji elkülönítés ellen.

Az Associated Press jelentése szerint, december 11-én körülbelül 6.000 atlantai néger tiltakozott a város utcáiban és nagygyűlést rendezett a helyi Horn-don stadionban, tiltakozásukat a vendégülköltetés és a nyilvános helyiségekben megnyilvánuló faji elkülönítés ellen.

Az Associated Press jelentése szerint, december 11-én körülbelül 6.000 atlantai néger tiltakozott a város utcáiban és nagygyűlést rendezett a helyi Horn-don stadionban, tiltakozásukat a vendégülköltetés és a nyilvános helyiségekben megnyilvánuló faji elkülönítés ellen.

Az Associated Press jelentése szerint, december 11-én körülbelül 6.000 atlantai néger tiltakozott a város utcáiban és nagygyűlést rendezett a helyi Horn-don stadionban, tiltakozásukat a vendégülköltetés és a nyilvános helyiségekben megnyilvánuló faji elkülönítés ellen.

Az Associated Press jelentése szerint, december 11-én körülbelül 6.000 atlantai néger tiltakozott a város utcáiban és nagygyűlést rendezett a helyi Horn-don stadionban, tiltakozásukat a vendégülköltetés és a nyilvános helyiségekben megnyilvánuló faji elkülönítés ellen.

Az Associated Press jelentése szerint, december 11-én körülbelül 6.000 atlantai néger tiltakozott a város utcáiban és nagygyűlést rendezett a helyi Horn-don stadionban, tiltakozásukat a vendégülköltetés és a nyilvános helyiségekben megnyilvánuló faji elkülönítés ellen.

Az Associated Press jelentése szerint, december 11-én körülbelül 6.000 atlantai néger tiltakozott a város utcáiban és nagygyűlést rendezett a helyi Horn-don stadionban, tiltakozásukat a vendégülköltetés és a nyilvános helyiségekben megnyilvánuló faji elkülönítés ellen.

Az Associated Press jelentése szerint, december 11-én körülbelül 6.000 atlantai néger tiltakozott a város utcáiban és nagygyűlést rendezett a helyi Horn-don stadionban, tiltakozásukat a vendégülköltetés és a nyilvános helyiségekben megnyilvánuló faji elkülönítés ellen.

Az Associated Press jelentése szerint, december 11-én körülbelül 6.000 atlantai néger tiltakozott a város utcáiban és nagygyűlést rendezett a helyi Horn-don stadionban, tiltakozásukat a vendégülköltetés és a nyilvános helyiségekben megnyilvánuló faji elkülönítés ellen.

Az Associated Press jelentése szerint, december 11-én körülbelül 6.000 atlantai néger tiltakozott a város utcáiban és nagygyűlést rendezett a helyi Horn-don stadionban, tiltakozásukat a vendégülköltetés és a nyilvános helyiségekben megnyilvánuló faji elkülönítés ellen.

Az Associated Press jelentése szerint, december 11-én körülbelül 6.000 atlantai néger tiltakozott a város utcáiban és nagygyűlést rendezett a helyi Horn-don stadionban, tiltakozásukat a vendégülköltetés és a nyilvános helyiségekben megnyilvánuló faji elkülönítés ellen.

Az Associated Press jelentése szerint, december 11-én körülbelül 6.000 atlantai néger tiltakozott a város utcáiban és nagygyűlést rendezett a helyi Horn-don stadionban, tiltakozásukat a vendégülköltetés és a nyilvános helyiségekben megnyilvánuló faji elkülönítés ellen.

Az Associated Press jelentése szerint, december 11-én körülbelül 6.000 atlantai néger tiltakozott a város utcáiban és nagygyűlést rendezett a helyi Horn-don stadionban, tiltakozásukat a vendégülköltetés és a nyilvános helyiségekben megnyilvánuló faji elkülönítés ellen.

Az Associated Press jelentése szerint, december 11-én körülbelül 6.000 atlantai néger tiltakozott a város utcáiban és nagygyűlést rendezett a helyi Horn-don stadionban, tiltakozásukat a vendégülköltetés és a nyilvános helyiségekben megnyilvánuló faji elkülönítés ellen.

Hírek a fővárosból

Szüntelenül fejlődik a București műanyaggyár

A fővárosi szakszervezetek kiadványában a napokban újabb közlések jelentek meg — a București műanyaggyár termékeiről.

A műanyagokból készült tárgyak ugyancsak napról-napra egyre nagyobb tért hódítanak nemcsak a háztartásokban, hanem az iparban is, s mindenütt eredményesen pótolják a fémeket és más drágább anyagokat. A București műanyaggyár ma körülbelül 50féle közszükségleti cikket, 80-nál több gépkészítést, valamint villamos szigetelésre szolgáló csöveket, öntöző és vízvezetékcsöveket gyárt.

A gyár látogatóját elsősorban a gyártási folyamat magas műszaki színvonalára ragadja meg. A gyár minden részlegén automata és félautomata gépek működnek, amelyek az

egyszerű nyersanyagból olvasztás után készítik a különböző tárgyakat. A fuvókák és a matricák adják meg az egyes tárgyak formáját és ezek teljesen kész állapotban hagyják el a gépeket. A munkások a legtöbb munkahelyen csupán a gépek működését ellenőrzik.

Az egyes munkadarabok, még a legbonyolultabbak is, rendkívül rövid idő alatt készülnek el. A vetőgépek elosztóhengerei és fogaskerekei például, amelyeket nemrég még fémről öntöttek, s amelyek megmunkálása huzamos időt vett igénybe, most műanyagból, egyetlen gondnyomásra mindössze 50 másodperc alatt készülnek el. Ugyanígy gyorsan hagyják el a gépeket a különböző rádióalkatrészek és közszükségleti cikkek.

A București műanyaggyár szüntelenül fejlődik. Új csarnokok épülnek, új gépeket helyeznek üzembe.

Bevezetik a központi hőellátást a fővárosba

A fővárosban megkezdődtek a munkálatok a központi hőellátás (termofikálás) bevezetésére.

A Drumul Taberei negyedben és a főváros más részein épülő új tömbházak saját hőellátó központok helyett a hőellátásra is berendezkedő villamos központoktól kapják a fűtéshez szükséges forró vizet. A villamos központ gőze miután a turbinákon áthaladt, 150 fokosra melegítik fel a vizet. Az így felmelegített vizet, miután a kívánt helyre szállították, ismét visszaterelik a hőerőműbe.

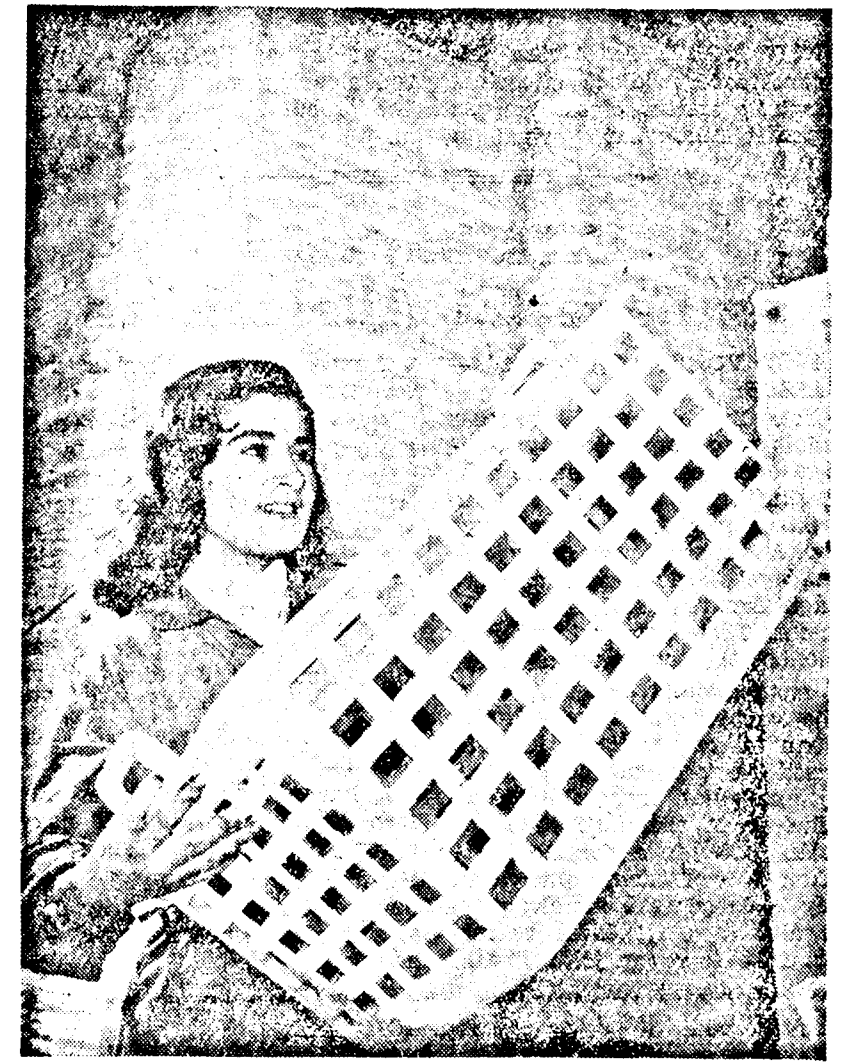
Az új rendszernek nagy előnye, hogy egy év alatt több, mint száz ezer tonna egyezményes tüzelőanyag megtakarítását jelent.

Az új lakásfűtési rendszer bevezetésével egyidejűleg számos bukárești üzem is dekapszoidik a termofikálási hálózatba, közöttük az új tejtermék-kombinátió, amely nemcsak a megkezdett a termelés, a grodzvesti vízmű, a Semádnatoarea mezőgazdasági gépgyár, a Gheorghe Gheorghiu-Dej keszruhagyár, az 1. Mai kertészeti és szőlészeti vállalat és mások. A fővárosi új építkezésekkel egyre jobban kiterjed majd a termofikálási hálózat is. Az északi pályaudvar körül a Calea Grivitei és más fővárosi főutakon épülő lakóházak tömbök a bukaresti hegesztett-cső-gyárban készült sok ezer méter vezetékekkel kapcsolódnak be a termofikálási hálózatba.

A „București” műanyagipari vállalat munkaközössége eredményes tevékenységet fejt ki az üzem gyártmányai értékesítésének gyarapítása érdekében. Az utóbbi időben például megkezdtek a műanyag ruhákosarok, valamint több gyermekjáték szállítását. A gyár munkaközössége az év első tíz hónapjában 4,6 százalékkal szaporította a termelési értékét. A képen: Ghilă Florica IMSZ-tag a műanyag ruhákosarok minőségét ellenőrzi.

A „București” műanyagipari vállalat munkaközössége eredményes tevékenységet fejt ki az üzem gyártmányai értékesítésének gyarapítása érdekében. Az utóbbi időben például megkezdtek a műanyag ruhákosarok, valamint több gyermekjáték szállítását. A gyár munkaközössége az év első tíz hónapjában 4,6 százalékkal szaporította a termelési értékét. A képen: Ghilă Florica IMSZ-tag a műanyag ruhákosarok minőségét ellenőrzi.

A „București” műanyagipari vállalat munkaközössége eredményes tevékenységet fejt ki az üzem gyártmányai értékesítésének gyarapítása érdekében. Az utóbbi időben például megkezdtek a műanyag ruhákosarok, valamint több gyermekjáték szállítását. A gyár munkaközössége az év első tíz hónapjában 4,6 százalékkal szaporította a termelési értékét. A képen: Ghilă Florica IMSZ-tag a műanyag ruhákosarok minőségét ellenőrzi.



A VILÁG MINDENTÁJÁRÓL

N. Sz. Hruscsov üdvözlő N. Mamaj kiváló bányász brigádjához

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

N. Sz. Hruscsov levelet intézett Nyikolaj Mamaj ukrán üjtő bányászhoz, a Szocialista Munka Hőse és brigádjának tagjaihoz. N. Sz. Hruscsov leveleiben üdvözlő Nyikolaj Mamajt és brigádját és gratulál a szénkitermelésben elért sikereikhez.

Mamaj brigádja határidő előtt — tíz és fél hónap alatt — teljesítette ideit tervét. Minden egyes vajúr napi másfél, két tonna szénrel teljesítette napi normáját. Mamaj brigádjában 20 százalékkal növekedett a munka termelékenység.

Mamaj brigádja a Donyec-medence (Ukránia) 2. számú Szevernaja bányában dolgozik. Ebben a bányában széles körben alkalmazzák a gépesítést és az automatizálást. Távfűtés alá kerültek a villamosági mellékállomások, a szellőztető berendezések, a vízvivattyúk és más felszerelések. A központi vezérlőszobánál egyetlen ember irányítja a bányából szénrel kiszállított villamos mozdonyokat.

A részletesen felvett rétegek kitermelésénél Mamaj brigádja alkalmazzák első ízben a Donbaszban készült új „UKR-1” kombájt, amelynek segítségével teljes mértékben gépesíthető ez az egyelőre még sok munkát igénylő művelet.

Nyikolaj Mamaj és társai N. Sz. Hruscsovhoz intézett levelükben megfogadták, hogy az év végéig további 700 tonna szénrel, vagyis összesen 5.700 tonnát fejtenek évi tervelőirányzatukon felül.

A kommunista és munkáspártok moszkvai Értekezlete dokumentumainak hatalmas nemzetközi visszhangja

SZÓFIA

Bulgáriában széleskörű visszhangot keltett a Felhívás, amelyet a kommunista és munkáspártok képviselőinek moszkvai Értekezlete intézett a világ népeire.

A Rabotnyicseszkó Gyelo vezérének hangulatozása, hogy ez a Felhívás „lelkes szótát a józan észhez, amely éberségre inti a munkásokat, parasztokat és értelmiségieket, földünk minden jóhiszemű emberét, közös harcra hívja fel őket a béke megvédéséért, s egy újabb világháború veszélye ellen. Napjainkban ez az emlékeztető dokumentuma, amely kifejezi a népeknek azt az óhaját, hogy békében és barátságban éljenek. Óriási jelentőségű és elsőrendű fontosságú szerepet tölt be a béke megvédésében.”

BUDAPEST

Amint a Hétfői hírek vezércikke hangsúlyozza, az összes népekhez intézett Felhívás világtörténelmi jelentősége abban áll, hogy vaslogikájával, hatalmas meggyőző erejével számszámokkal mozgósít a békéért folyó harcban. A Felhívás egyben programot is ad az összes becsület és józan gondolkodású emberek számára. Az öt világ-rész kommunista és munkáspártjai képviselőinek a világ népeire intézett moszkvai Felhívását a béke, a munkakörülmények és a boldog élet biztosítása iránti gondoskodás hatja át.

HANOJ

Amint a Vietnami Távirati Iroda jelenti, az utóbbi napokban a Vietnami DK több tartományában nagygyűlések zajlottak le, amelyek résztvevői állást foglaltak a kommunista és munkáspártok képviselőinek moszk-

vai Értekezletén elfogadott Nyilatkozat mellett.

Az Thai Nguenben, a Viet-Bak autonóm tartomány fővárosában megrendezett nagygyűlésen a különböző nemzetiségek több mint ezer képviselője — köztük a Vietnami Dolgozók Pártjának számos aktivistája és tagja — vett részt.

A nagygyűlés résztvevői az említett autonóm tartományhoz tartozó Thai Nguen vidék 300.000 lakosa nevében táviratokat intéztek a Vietnami Dolgozók Pártjának Központi Bizottságához. A táviratban megelégedésüket fejezték ki a nemzetközi kommunista mozgalom és a szocialista tábor megbontathatatlanságával kapcsolatban.

ATHÉN

A görög sajtó továbbra is nagy figyelmet szentel a kommunista és munkáspártok Értekezletén elfogadott okmányoknak.

Az Értekezletnek a világ népeire intézett Felhívásával kapcsolatban a kommentátorok nagyrésze kiemeli a kommunista és munkáspártok és a szocialista országok hő óhaját, hogy kiharcolják a békét az egész emberiség javára. A Nea című burzsoá lap hangsúlyozza, hogy világszerte nagy visszhangra talált az Értekezlet Felhívása a békés egymás mellett élésre. A továbbiakban az újság hangsúlyozza a Felhívás ama szakaszát, amely szerint a háborús veszélyt az imperialista országok szítják, élükön az USA-val.

Az Ethnos című lap arra mutat rá, hogy az Értekezlet jó jelzései: a béke és a békés egymás mellett élés.

Az Avgi szerint az Értekezlet dokumentumai a világ minden népének megmutatják a béke-

haró útját. „Az optimizmus, humanizmus és a forradalmi szellem vörös fonálként húzódik az Értekezlet dokumentumain, amelyek „megérintik és továbbfejlesztik” az 1957-es moszkvai Tanácskozás okmányait.

Az Értekezleten részt vett szocialista országok legtöbb gondja az, „hogyan szabadítsák meg az emberiséget a háború veszélyétől, hogyan harcolják ki a le-szerelést”. Ez a tény is a szocialista és a kapitalista országok politikája közti nagy különbséget bizonyítja.

Szovjet kereskedelmi küldöttség utazott Kubába

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

A jelenleg Moszkvában folyó szovjet-kubai kereskedelmi tárgyalásokkal kapcsolatban Mihail Kuzmin helyettes külkereskedelmi miniszter vezetésével szovjet kereskedelmi küldöttség utazott repülőgépen Havannába.

A küldöttség feladata, hogy az illetékes kubai szervezetekkel megtárgyalja a Szovjetunió és a Kubai Köztársaság 1961. évi kölcsönös árucseréjével kapcsolatos kérdéseket és, hogy szerződéseket kössön egyes árucikkek szállítására.

Mi történik Laoszban

HANOI. (Agerpres).

Amint a Patet Lao hangja rádióállomás kedden délelőtt közölte, Szufanuvong herceg, a Neo Lao Hakszat párt vezetője táviratot intézett Szuvanna Fumma herceghez, Laosz miniszterelnökéhez, és ebben támogatásáról biztosította az általa vezetett kormányt.

Szufanuvong herceg táviratában hangoztatja: miután tudomást szerzett róla, hogy Szuvanna Fumma és a kormány több miniszter elhagyta Vietnánt és Pnom Penh-be távozott a feszült helyzet miatt, amelyet a fővárosban és az országban Fumi Noszavan — az amerikai imperializmus lakója — kikkje idézett elő, a Neo Lao Hakszat párt szükségesnek véli ismételt kijelenteni, hogy mind a párt, mind a laoszi nép teljes egészében támogatja a Szuvanna Fumma vezette kormányt.

Fumi Noszavannak — az amerikai imperializmus lakója — nagy kikkje és a thaiföldi reakciók verontást szándékoznak előidézni szeretett fővárosunkban, hogy elfojtsák népünk harcait — hangoztatja a távirat. Arra készülődnek, hogy megdöntsék a törvényes kormányt.

A laoszi nép eltökélt szándéka, hogy összefog és a végsőkig folytatja a harcot. Szilárd meggyőződésünk, hogy népünk igazságos harca a békés, semleges, független, egységes és virágzó Laoszért minden bizonytalanságot elűz.

Fam Van Dong, a Vietnámi DK miniszterelnöke táviratot intézett a Szovjetunió, Nagy-Britannia, a Kínai Népköztársaság, India, Lengyelország,

Az ENSz közgyűlés ülésszaka

A kongói kérdés a Biztonsági Tanács előtt

A Biztonsági Tanács hétfő délutáni ülésén folytatták a vitát a legutóbbi kongói eseményekkel kapcsolatos sürgős intézkedésekről.

Az első felszólaló Ismael Ture, a guineai küldöttség vezetője volt.

Ture bírálta az ENSz díszletlen szerepét Kongóban a rámutatott, hogy ez a nemzetközi szerv voltaképpen Belgium cin-kosává lett és jelenleg a vád-lottak padján ül.

Az ENSz kongói politikájában gyökeres változásnak kell beállania — mondotta. A guineai delegátus befejezésül felolvasta a köztársasági elnöktől kapott táviratot, amelyben az elítéli az ENSz-nek a kongói államhatá-lom bitorlóival való cinkossá-gát és bejelenti Guinea azon elhatározását, hogy visszavonja csapatait Kongóból. Ezzel kapcsolatban a köztársasági elnök kéri, hogy biztosítsa csapatai-nak azonnali kivonását.

A Mobutu-Kaszavubu kikk képviselője, a válasz jogán, ar-cátlanul azzal vádolta az ülés-sen felszólaló afrikai és ázsiai küldöttségek képviselőit, hogy „nem itélik meg tárgyilagosan” a kongói eseményeket.

Ezután K. Popovics, Jugoszlávia képviselője emelkedett szóra. Rámutatott, hogy Kongóban csak úgy lehet hely-

reállítani a rendet és a törvé-nyes állapotokat, ha a legsür-gősebben véget vetnek az or-szág belligyeibe való idegen be-avakozásnak. A kongói válsá-gos helyzet — mondotta — egész Afrika békéjét és bizton-ságát veszélyezteti. Az ENSz-nek feltétlenül meg kell hall-gatnia az afrikai országok sza-vát és figyelembe kell vennie kérelmeiket.

A politikai bizottság munkálatai

NEW YORK. (Agerpres).

Az ENSz politikai bizottsá-gának hétfő délutáni ülésén folytatták az algériai kérdés vitáját.

H. Dzsawad, Irák képviselője hangsúlyozta, hogy Franciaor-szág az egész világ tiltakozása ellenére folytatja a háborút az algériai nép ellen és terveket sző az ország feldarabolására.

A NATO-országok között hall-gatólagos megegyezés áll fenn arra vonatkozólag, hogy Algé-ria francia uralom alatt ma-radjon, mivel ez a helyzet stra-tégiai pozíciókat biztosít szá-mukra a világnak ezen a rés-zén. Az amerikai fegyvereket tömeges gyilkolásra, a települé-sek és falvak elpusztítására használják fel Algériában.

U Than, Burma küldötte az afrikai-ázsiai országok Algériá-val kapcsolatos határozatterve-zelet mellett szólalt fel, hangsu-lyozva, hogy az algériai helyzet továbbra is rosszabbodik. Fran-ciáról pedig nem tesz sem-miféle komoly lépést a háború megszüntetésére.

Népal képviselője az önren-dkezés elvének egész Algériá-ra kiterjedő alkalmazását kér-te. Wachuku, Nigéria megbi-zottja kijelentette, hogy orszá-ga ellenzi a kolonializmus és az imperializmus bármilyen formáját, s ezért Nigéria me-leget támogatja az algériai nép harcát szabadságáért és füg-gtelenségéért. Ezzel véget ért a politikai bizottság délutáni ülé-se.

Bizalmatlansági indítvány az angol kormány ellen

LONDON. (Agerpres). — TASZSZ:

D. Donelly laburista képvise-lő saját nevében bizalmatlansá-gi indítványt nyújtott be az al-sóházban a kormány ellen, mi-vel a kormány nem volt haj-landó szorgalmazni a Kínai Népköztársaság ENSz-jogainak megadását.

Megan Lloyd-George laburis-ta képviselő felszólította az angol kormányt, tanúsítsa ön-állóságot a Kínai Népköztársá-ságot megillető ENSz-tagság kérdésében, hiszen nem va-gyunk az Egyesült Államok függvénye — mondotta. Vajon sohasem tudjuk már kifejteti saját álláspontunkat? „A labu-rista képviselő felvetette a kér-dést: miért fél a kormány any-nyra attól, hogy az Egyesült Államok nézeteivel ellenkező véleményt nyilvánítson ki?”

Jenni Lee (laburista párt) kijelentette, hogy a kormány elítélendő magatartást tanúsít

a Kínai NK ENSz-jogainak kér-désében.

A továbbiakban kijelentte, hogy miáltal a kommunista pártok Moszkvában komolyan tárgyalják a háború és a béke kérdéseiről, az angol kormány csak azt képes felmutatni, hogy „megalázó módon, szolgaian követi” az amerikai politikai irányzatot.

A konzervatív Cyril Osborne követelte, hogy a kormány nagykövettel cserélje ki ügyvi-jőjét a Kínai Népköztársaság-ban. Arra is rámutatott, hogy feltétlenül teljesíteni kell a Kínai Népköztársasággal való kereskedelmet. T. Beamish konzervatív és Wade liberális kép-viselő követelte, hogy a Kínai Népköztársaságnak adják meg az őt megillető helyet az ENSz-ben.

Ezután szavazás alá bocsátot-ták Donnelly határozati javas-latát. Az alsóház 177 tagja a javaslat mellett, 259 pedig a javaslat ellen szavazott.

A kongói helyzet igazságos rendezéséért

BERLIN. (Agerpres). — Johannes Diekmann, a Német DK Népi Kamarája Elnök-ségének elnöke táviratot inté-zett Bolandhoz, az ENSz-köz-gyűlés XV. ülészakánának elnöké-hez, amelyben kéri, hogy a köz-gyűlés elnöke és az ENSz összes fórumai támogassák a Kongói Köztársaság parlamentjének összehívását és normális ter-vekenyégének biztosítását. Ez egyben első lépés lenne a Kon-gói Köztársaságban előállt, a békét és a biztonságot ve-szélyeztető helyzet orvoslására.

A közös nyilatkozatban ez áll: „Az ENSz sohasem tett ko-moly kísérletet arra, hogy hely-reállítsa a Patrice Lumumba vezette központi kormányt és a parlament, az alkotmányosan megválasztott törvényhozó tes-tület működését.”

A közös nyilatkozat azzal a felhívással fordul minden afri-ka és ázsiai országhoz, hogy követeljük az Egyesült Nemze-tek Szervezetétől, tegyen azon-nali intézkedéseket a kongói helyzet megjavítására és bizto-sítson lehetőséget Lumumba kormányának arra, hogy szaba-don végezhesse funkcióit.

CONAKRY. (Agerpres). — A guineai demokrata párt pol-itiológusának december 11-i ta-nácskozásán, — amelyen a kor-mány és a parlament tagjai vettek részt — határozatot fo-gadtak el arra vonatkozólag, hogy azonnal visszahívják Kon-góból az ENSz-haderők kötele-kező tartozó guineai csapatok-kat.

Guinea kormánya táviratot intézett azokhoz az országok-hoz, amelyek szintén elhatáro-zták, hogy visszavonják csapa-taikat Kongóból. A távirat ja-

vasolja, hogy hívják össze „a kongói törvényesség helyreál-lítását óhajtó” államok vezetői-nek értekezletét, s egyben le-leplezi az ENSz tevékenységét.

LONDON. (Agerpres). — Az alsóház december 12-i ülés-sén számos interpellációt ter-jesztettek a kormány elé, a kongói helyzettel kapcsolatban. A laburista Thomson követelte, hogy a kormány ne támogassa többé Kaszavubut, Lumumba miniszterelnök rovársára és te-gyen meg minden lehető a kongói ENSz-csapatok tekin-télyének megszüntetésére.

Godber, a külügyminiszter parlamenti helyettese, aki Heath lord-pecsétor nevében válaszolt az interpellációkra, tagadta, hogy az angol kor-mány Kaszavubut támogatja Lumumba ellenében és kitarogtat-amellett, hogy az angol kor-mány csupán „stabil kormányt szeretne látni Kongó élen”.

Állandóan rosszabbodik az Egyesült Államok gazdasági helyzete

WASHINGTON. (Agerpres).

„Munkanélküliség”, „hanyat-lás”, „gazdasági pangás”, „a dollár betegege” — ilyen kife-jezések találhatók mostanában az összes amerikai lapok ha-sábjában. Az Egyesült Államok gazdasági helyzetének állandó rosszabbodása sötét távlatokat nyit meg az amerikai dolgozók előtt, az idel év utolsó hetei-ben.

Az amerikai sajtóügynöksé-gek december 12-én azt jelen-tették Washingtonból, hogy a kormány által közzétett adatok szerint az USA-ban november-ben 3.600.000-ről 4.031.000-re növekedett a munkanélküliség száma. Amint az Associated Press rámutat, „ez a szám az 1930 évi válság óta a legmaga-sabb november havi kimutatás a munkanélküliségről”. A mun-kanélküliség az Egyesült Álla-mok egész területén jelenleg az átlagos munkanélküliség 6,3 százalékát teszik ki, ami annyit jelent, hogy 1000 munkaképes ember közül 63-nak nincsen munkája.

A United Press International hírügynökség hangsúlyozza, hogy „amerikai közgazdászok véleménye szerint a munkanél-küliség száma a jövő év január-jában és februárjában meg fogja haladni az 5 milliót, sőt úgy látják, hogy az ipari tevé-kenység csökkenése következté-ben a 6 milliót is megközelíti majd. A UPI tudósítója azt is kiemeli, hogy a munkanélkül-i-

za: az amerikai kormány tag-jai tisztában vannak azzal, hogy „a dollár a háború óta állandóan veszít az értékéből”, bármilyen jól leplezik is ezt. „Minden arra mutat, hogy a pénz elérhetetlenség — írja a lap — de az Eisenhower kor-mány nem akarta ezt idejében beismerni, mivel félt a „leérté-kelés” kifejezésétől. Ez a szó ugyanis tabu az Egyesült Álla-mokban. Most viszont kényte-len volt beis-merni, hogy ez már állandó irányzat, króni-ka betegségé vált”.

Sajtóügynökségek jelentése szerint a közelgő válságra va-ló tekintettel, az USA kormá-nya új piacokat próbál szerez-ni az amerikai áruk elhelyezé-sére. A kormány ezenkívül azt is elhatározta, hogy a válság elkerülése céljából növeli a ka-tonal megrendeléseket. Ez in-tézkedések ellenére azonban, az amerikai közgazdászok nagy többsége úgy véli, hogy a mun-kanélküliség száma tovább nö-vekszik, a gazdasági hanyatlás pedig még jobban fokozódik.

A TÉNYEK TÜKRÉBEN

ség növekedése, „ami külön-b-sen a kohászatban és a gép-kocsiparban nyilvánul meg, már az összes iparágakra át-terjed”.

Ezzel kapcsolatban Seymour Wolfbein munkügyi államtit-kár kijelentette, hogy „ha a munkanélküliség száma jövő ta-vaszig 6 millióra emelkedik”, akkor „komoly zavargások vár-hatók”.

Ami a „dollár betegege” il-leti, a La Tribune des Nations egyik washingtoni tudósítá-sában a következőket hangsúlyoz-

Röviden

ISZTANBUL. Az Associated Press jelentése szerint ezernél több fűtszállító haláltól tünte-tett isztanbuli utcán az algé-riai kolonialista háború ellen. A kolonialista-ellenes jelzavas táblákkal felvonuló diákok kö-veteltek, hogy szüntessék be a tüzet és adják meg Algéria függetlenségét. A tüntetők az algériai nemzeti felszabadító front jelzavait ragasztották ki az isztanbuli francia konzulá-tus falaira.

WASHINGTON. A United States News and World Report cí-mű hírújság tudósítójának adott interjúban John Mccone, az USA atomenergia bizottságá-nak elnöke ismételt követel-te, hogy az USA tekintsen el a földalatti nukleáris kísérletek-ke kapcsolatos moratóriumtól és haladéktalanul kezdje meg ismét ezeket a kísérleteket.

NEW YORK. Az Afrika fel-szabadításáért küzdő amerikai bizottság szerint elsősorban az Egyesült Államokat terheli a

felelősség az algériai háború folytatásáért. A bizottság nyilatkozatot tett közre, amelyben rámutat arra, hogy Franciaor-szág nem bírta volna elviselni a hat éves algériai háborúval kapcsolatos pénzügyi terheket, ha nem támogatta volna az Egyesült Államok és a NATO és ha nem kapott volna anyagi segítséget.

OTTAWA. Botti kubai gazda-ságiügyi miniszter vezetésével kereskedelmi küldöttség érke-zett Ottawába. A küldöttség a Kuba és Kanada közti árucse-re kibővítéséről folytat tárgya-lásokat. Botti december 10-én találkozott Hees kanadai ke-reskedelmiügyi miniszterrel. A találkozás után Hees meglege-dősen nyilatkozott arról, hogy Kuba 1961-ben 150 millió dol-lár értékű árut vásárolt Kanadából, ami az 1959-es mennyi-ség tízszeresét jelenti.

A Kuba és Kanada közti ke-reskedelem kiszélesítésének le-hetőségét nem tiltók elégedet-lenséggel és nyugtalansággal fogadták az USA-ban, amely tudvaleg gazdasági blokádot próbál Kuba ellen szerve-zni.

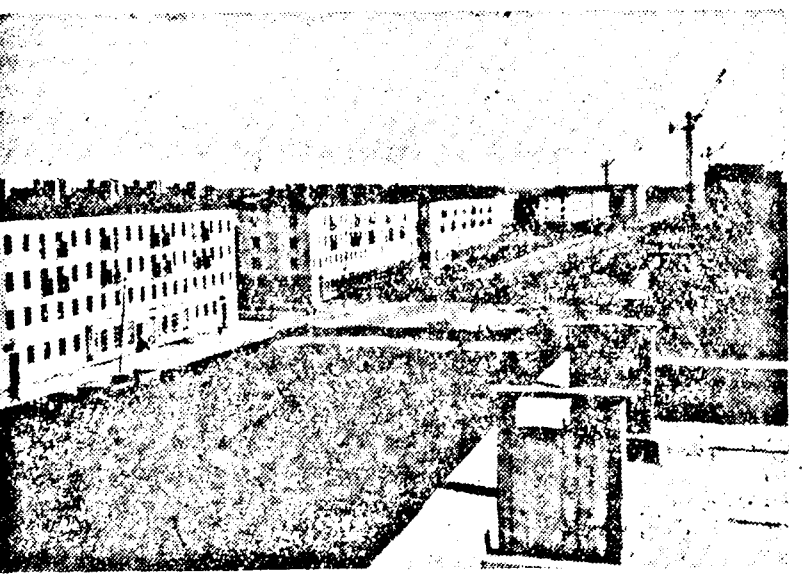
Erős havazás az Egyesült Államokban

NEW YORK. (Agerpres). — TASZSZ:

New Yorkban erős havazás indult meg. A hóréteg vastag-sága december 12-én elérte a 30 centimétert. A nagyvárosban csaknem megbénult a tevékeny-ség. A vonatok csak nagy ne-hézséggel közlekednek, az or-szágtutakon megszakadt a for-galom. Több ezer dolgozó nem jelenhetett meg munkahelyén. A meteorológiai szolgálat ve-zetője sem jelenhetett meg irodá-jában a kedvezőtlen időjárás miatt. Az iskolákat bezárták. A postaszolgálat megszaki-tásokkal működik. A földalatti töb-b vonalán is leállt a forgalom. A-zokon a vonalakon, amelyeken még közlekednek a szerelvények, az állomások rendkívül zsúfol-tak. A kevés számú járókelő alig tud magának utat törni a hó-torlaszok között.

Ilyen mostoha időjárás évente előfordul New Yorkban, de a-zért minden egyes esetben ké-szülletlenül találja a városi ható-ságokat. Az egész városban csaknem semmi intézkedés sem történik a hó eltakarítására. Csak elvétve látni egy-egy em-bert, amint havat lapátol a ház kapuja előtt. A Broadway és az 50. utca kereszteződésénél egy parányi hókegy folytat elkesere-dett harcot a hótorlaszok ellen.

A havazás az USA keleti ré-szén is megzavarta több nagy város normális tevékenységét. Washingtonban, a Fehér Ház-ban bejelentették, hogy az ösz-szes kormányintézményeket be-zárták.



A Koreai Népi Demokratikus Köztársaságban gyors ütem-ben folyik a lakásépítkezés. Képünk Phenján egyik új lakó-negyedében készült.